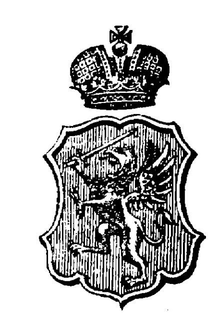
ЛИФЛЯНДСКІЯ
ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XX.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ 5 руб.
Съ доставкою на домъ 4 руб.
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post 5 Rbl.
Mit Uebersendung ins Haus 4 Rbl.
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 до 12 часовъ утра и отъ 2 до 7 час. по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца 12 коп.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, Vormittags von 7 bis 12 und Nachmittags von 2 bis 7 Uhr entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 Kop.

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XX. Jahrgang.

№ 83. Пятница 21. Іюля. — Freitag, 21. Juli **1872.**

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Объявленія Лифляндскаго Губернскаго Начальства.
Bekanntmachungen der Livländischen Gouvernements-Obrigkeit.

Во исполненіе предложенія г. Прибалтійскаго Генералъ-Губернатора, Лифляндское Губернское Управленіе вновь объявляетъ, для всеобщаго свѣдѣнія и руководства, нижеизложенныя, относящіяся до случаевъ кораблекрушенія статьи заключенныхъ между Россіею, Великобританіею и Франціею трактатовъ, содержащіяся въ полномъ собраніи законовъ:

(Полн. Соб. законовъ 1857 года № 32119).

Ст. 19. Всѣ дѣйствія относительно спасенія Французскихъ судовъ, потерпѣвшихъ крушеніе, ставшихъ на мель или покинутыхъ на Россійскихъ берегахъ будутъ производиться по распоряженію Французскихъ Генеральныхъ Консуловъ, Консуловъ, Вице-Консуловъ или Консульскихъ Агентовъ и взаимно Россійскіе Генеральные Консулы, Консулы, Вице-Консулы и Консульскіе Агенты будутъ распоряжаться дѣйствіями касающимися до спасенія судовъ ихъ націй, потерпѣвшихъ крушеніе, ставшихъ на мель или покинутыхъ на берегахъ Франціи.

Вмѣшательство мѣстныхъ начальствъ будетъ имѣть мѣсто въ обоихъ Государствахъ только для соблюденія порядка, для обезпеченія пользъ участвовавшихъ въ спасеніи, если они не принадлежатъ къ экипажамъ судовъ, потерпѣвшихъ крушеніе, и для непремѣннаго исполненія распоряженій, которыя должны быть соблюдаемы при ввозѣ и при вывозѣ спасенныхъ товаровъ. Во время отсутствія и до прибытія Консуловъ, Вице-Консуловъ и Консульскихъ Агентовъ мѣстныя Начальства должны, впрочемъ, принимать всѣ необходимыя мѣры для оказанія надлежащаго покровительства людямъ и для сохраненія подвергшихся крушенію предметовъ.

Сверхъ того постановляется, что спасенные товары не подлежатъ платежу никакихъ таможенныхъ пошлинъ, если только не будутъ допущены къ внутреннему потребленію и что расходы по предмету сохраненія собственности и касательно платы за спасеніе ни въ какомъ случаѣ не будутъ превышать тѣхъ, которыя при одинаковыхъ обстоятельствахъ слѣдовали бы съ туземнаго судна.

(1859 года № 34157).

Ст. 10. Ея Великобританское Величество обѣщаетъ, что во всемъ, что касается торговли и мореплаванія подданные Его Величества Императора Всероссійскаго будутъ пользоваться въ Государствѣ и владѣніяхъ Великобританскаго Королевства всѣми привилегіями, преимуществами и льготами, какъ нынѣ предоставленными, такъ и тѣми, которыя могутъ быть впредь дарованы Ея Великобританскимъ Величествомъ подданнымъ или Гражданамъ какой либо другой державы, и Его Величество Императоръ Всероссійскій, побуждаемый желаніемъ благопріятствовать торговымъ сношеніямъ обоихъ Государствъ и содѣйствовать ихъ распространенію, обѣщаетъ съ своей стороны, что всѣ какія бы то ни было привилегіи, преимущества или льготы, нынѣ предоставленныя или которыя впредь могутъ быть дарованы Его Императорскимъ Величествомъ относительно торговли и мореплаванія, подданнымъ и Гражданамъ какаго либо другаго Государства, будутъ распространены и на подданныхъ Ея Великобританскаго Величества.

Ст. 15. Каждой изъ обѣихъ высокихъ договаривающихся сторонъ предоставляется учреждать Генеральныхъ Консуловъ, Консуловъ, Вице-Консуловъ и Консульскихъ Агентовъ въ городахъ и портахъ Государства и владѣній другой стороны. Однако эти Генеральные Консулы, Консулы, Вице-Консулы и Консульскіе Агенты будутъ вступать въ отправленіе своихъ обязанностей не иначе, какъ по утвержденіи и допущеніи ихъ въ обычной формѣ, тѣмъ правительствомъ, къ которому они посланы. Они будутъ исполнять всѣ обязанности и пользоваться всѣми привилегіями, изъятіями, и льготами, которыя нынѣ принадлежать или впредь принадлежать будутъ Консуламъ наиболѣе благопріятствуемой націи.

Ст. 16. Еслибъ случилось, что военное или купеческое судно одной изъ высокихъ договаривающихся сторонъ стало на мель или претерпѣло крушеніе у береговъ другой стороны, то таковое судно или корабль, равно какъ и его обломки, припасы и снасти, всѣ имущества и товары, которые будутъ спасены, включая въ то число и брошенные за бортъ, или же деньги вырученныя отъ продажи оныхъ, равно какъ и всѣ бумаги найденныя на таковомъ сѣвшемъ на мель или потерпѣвшемъ крушеніе кораблѣ или суднѣ, будутъ выдаваемы владѣльцамъ или ихъ агентамъ, по ихъ требованію. Въ случаѣ отсутствія хозяевъ или агентовъ, выдача будетъ производиться Россійскому или Великобританскому Генеральному Консулу, Вице-Консулу или Консульскому Агенту, въ округѣ коего судно стало на мель или потерпѣло крушеніе, и выдача сія послѣдуетъ по его требованію, представленному въ назначенный мѣстными законами срокъ. Сказанные Консулы, владѣльцы или агенты, будутъ обязаны уплачивать только расходы, употребленные на сохраненіе имущества и только тѣ же самыя пошлины за спасеніе или иныя, которыя заплатило бы въ подобномъ случаѣ кораблекрушенія туземное судно.

Имущества и товары, спасенные отъ крушенія будутъ изъяты отъ платежа всякихъ таможенныхъ пошлинъ, если только они будутъ допущены къ потребленію; въ семъ же послѣднемъ случаѣ съ нихъ будутъ взиматься такія же точно пошлины, какъ бы, если оные были привезены на туземномъ суднѣ.

Генеральные Консулы, Консулы и Консульскіе Агенты будутъ имѣть право вступаться, для оказанія надлежащаго содѣйствія своимъ соотечественникамъ, если при принужденномъ заходѣ судна въ портъ, посажденіи его на мель или крушеніи, не будетъ находиться на лицо ни хозяина, ни шкипера или инаго агента судохозяина, или таковой и будетъ находиться на лицо, но самъ того пожелаетъ. № 1734.

Zur Erfüllung eines desfallsigen Antrags Sr. Erlaucht des Herrn General-Gouverneurs der Ostsee-Gouvernements werden von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung desmittelst nachstehende auf die Strandung von Schiffen bezügliche Artikel aus den in die vollständige Sammlung der Gesetze aufgenommenen, von Rußland mit Großbritannien und Frankreich abgeschlossenen Tractaten zur erforderlichen Nachachtung in vorkommenden Fällen auf's Neue in Erinnerung gebracht:

(Vollständige Sammlung der Gesetze von 1857 Nr. 32119).

Art. 19. Alle Handlungen bezüglich der Rettung französischer Fahrzeuge, welche an russischen Küsten Schiffbruch gelitten haben, auf Sand gelaufen oder in Stich gelassen worden sind, geschehen auf Anordnung der französischen General-Consuln, Consuln, Vice-Consuln oder consularischen Agenten, und umgekehrt, die russischen General-Consuln, Consuln, Vice-Consuln und consularischen Agenten ordnen die Handlungen bezüglich der Rettung von Fahrzeugen ihrer Nation, welche an den Küsten Frankreichs Schiffbruch gelitten haben, auf Sand gelaufen oder im Stich gelassen worden sind, an.

Das Einmischen der örtlichen Obrigkeiten findet in beiden Staaten nur statt zur Beobachtung der Ordnung, zur Sicherstellung des Gewinnes derjenigen, die an der Rettung Theil genommen haben, falls sie nicht den Equipagen der Schiffbruch erlittenen Fahrzeuge angehören, und zur unausbleiblichen Erfüllung derjenigen Anordnungen, welche bei der Ein- und Ausfuhr der geborgenen Waaren beobachtet werden müssen. Während der Abwesenheit und bis zur Ankunft der Consuln, Vice-Consuln und consularischen Agenten müssen die örtlichen Obrigkeiten übrigens alle erforderlichen Maßregeln ergreifen, um den Personen gehörigen Schutz zu gewähren und die Gegenstände, welche Schiffbruch gelitten haben, aufzubewahren.

Außerdem wird festgesetzt, daß die geborgenen Waaren keiner Zahlung irgend welcher Zollgebühren unterliegen, falls sie nur nicht zum inneren Verbrauch zugelassen werden und daß die Ausgaben für die Aufbewahrung des Eigenthums und bezüglich der Zahlung für die Bergung in keinem Falle diejenigen übertreffen sollen, welche unter gleichen Umständen inländische Fahrzeuge zu bestreiten hätten.

(1859 Nr. 34157).

Art. 10. Ihre großbritannische Majestät verspricht, daß in Allem, was den Handel und die Schifffahrt betrifft, die Unterthanen Seiner Majestät des Kaisers aller Reussen in dem Reiche und den Besitzungen des großbritannischen Königreichs alle Privilegien, Vorrechte und Freiheiten, sowol diejenigen, welche gegenwärtig gewährt worden sind, als auch diejenigen, welche in Zukunft durch Ihre großbritannische Majestät den Unterthanen oder den Bürgern irgend einer anderen Macht verliehen werden könnten, genießen werden; und Seine Majestät der Kaiser aller Reussen verspricht, von dem Wunsche beseelt, die Handelsbeziehungen beider Staaten zu begünstigen und ihre Erweiterung zu fördern, Seinerseits, daß alle Privilegien, Vorrechte oder Freiheiten, welcher Art sie auch sein mögen,

die gegenwärtig den Unterthanen und den Bürgern irgend eines anderen Staates bezüglich des Handels und der Schifffahrt gewährt worden sind, oder hinkünftig durch Seine Kaiserliche Majestät verliehen werden könnten, auch auf die Unterthanen Ihrer großbritannischen Majestät werden erstreckt werden.

Art. 15. Jedem der beiden hohen contrahirenden Theile ist es anheimgestellt, in den Städten und Häfen des Reichs und der Besitzungen des anderen Theils General-Consuln, Consuln, Vice-Consule und consularische Agenten zu ernennen. Diese General-Consuln, Vice-Consuln und consularische Agenten werden in ihre Functionen nur nach Bestätigung und Zulassung derselben in der gebräuchlichen Form, Seitens derjenigen Staatsregierung, zu der sie gesandt sind, treten. Sie werden alle Obliegenheiten erfüllen und alle Privilegien, Ausnahmen und Freiheiten genießen, welche die Consuln der am meisten bevorzugten Nationen gegenwärtig besitzen oder hinkünftig besitzen werden.

Art. 16. Falls ein Kriegs- oder Kauffahrteifahrzeug eines der hohen contrahirenden Theile an den Ufern des anderen Theils auf den Sand laufen oder Schiffbruch leiden sollte, so wird ein solches Fahrzeug oder Schiff, wie auch dessen Trümmer, Vorräthe und Takelwerke, alles Vermögen und alle Waaren, welche gerettet worden, mit Einschluß der über Bord geworfenen, oder das aus dem Verkauf derselben gelöste Geld, sowie alle auf einem solchen Schiffe oder Fahrzeuge, das auf den Sand gelaufen ist, oder Schiffbruch gelitten hat, gefundenen Papiere den Eigenthümern oder deren Agenten, auf ihre Requisition, ausgereicht. Falls die Rheder oder Agenten nicht anwesend sind, so geschieht die Ausreichung an denjenigen russischen oder großbritannischen General-Consul, Vice-Consul oder consularischen Agenten, in dessen Bezirk das Fahrzeug auf den Sand gelaufen ist oder Schiffbruch erlitten hat, und erfolgt die Ausreichung auf seine, in der durch die örtlichen Gesetze festgesetzten Frist, vorgestellte Requisition. Die gedachten Consuln, Rheder oder Agenten sind verpflichtet, nur diejenigen Ausgaben zu bezahlen, welche auf die Aufbewahrung des Eigenthums verwandt worden sind, und nur dieselben Gebühren für die Rettung oder andere, welche in einem ähnlichen Falle von Schiffbruch ein inländisches Fahrzeug zahlen würde.

Die von dem Schiffbruch geretteten Vermögensobjecte und Waaren sind von der Zahlung jeglicher Zollgebühren ausgenommen, sobald sie nur nicht zum Verbrauch zugelassen werden; in diesem letzteren Falle aber werden von ihnen ebensolche Gebühren erhoben, wie wenn sie auf einem inländischen Fahrzeuge importirt wären.

Die General-Consuln, Consuln und consularischen Agenten haben das Recht einzugreifen, um ihren Landsleuten die gehörige Mitwirkung zu Theil werden zu lassen, wenn bei einem gezwungenerweise stattgehabten Einlaufen eines Fahrzeugs in den Hafen, beim Stranden oder bei einem Schiffbruche weder der Rheder, noch der Schiffer noch ein anderer Agent des Rheders anwesend ist, oder wenn auch ein solcher anwesend ist, er es aber selbst wünscht. Nr. 1734.

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung werden sämmtliche Polizeibehörden und Autoritäten hiermit beauftragt, nach der Hingehörigkeit des im Frühling unter Ascheraden aufgefundenen **blödsinnigen Frauenzimmers** unbekannter Herkunft sorgfältige **Nachforschungen** anzustellen und über das Resultat derselben der Livländischen Gouvernements-Verwaltung in vorschriftmäßiger Ordnung zu berichten.

Das Signalement des besagten Frauenzimmers ist folgendes: Alter circa 26 Jahre, Größe 2 Arschin $1\frac{1}{2}$ Werschok, Haare und Augenbraunen hellblond, Nase und Mund gewöhnlich, Kinn und Gesicht glatt, besondere Kennzeichen nicht vorhanden. Nr. 1750.

Лифляндское Губернское Управленіе, на основаніи рѣшеній Министерства Внутреннихъ Дѣлъ, симъ объявляетъ для свѣдѣнія и надлежащаго исполненія, что всѣ кассы, относящіяся до выкупа рекрутъ, подъ какими то названіями онѣ не существовали, какъ тѣ, которыя имѣли основаніе на Высочайше утвержденномъ 29. Января 1865 г. положеніи Комитета гг. Министровъ и давали членамъ этихъ кассъ право выкупа отъ рекрутства, такъ равно и сверхъ того тѣ, которые состоятъ подъ управленіемъ и контролемъ подлежащихъ волостныхъ правленій, или въ совершенно частномъ завѣдываніи, должны быть упразднены и на сей конецъ слѣдуетъ сдѣлать окончательный расчетъ съ участниками кассъ, согласно съ заключенными съ ними условіями, съ тѣмъ, чтобы происходящіе при этомъ споры въ каждомъ отдѣльномъ случаѣ были представлены на судебное рѣшеніе и чтобы впредь образованіе подобныхъ кассъ не было допускаемо. № 3715.

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird auf Grund desfallsiger Entscheidung des Ministeriums des Innern zur Wissenschaft und Nachachtung hiedurch bekannt gemacht, daß sämmtliche auf den **Loskauf** von der Rekrutirung bezügliche **Cassen**, unter welcher Benennung dieselben auch bestehen mögen, sowohl diejenigen, welche zu ihrer Grundlage den Allerhöchst am 29. Januar 1865 bestätigten Ministercomitebeschluß haben und ihren Mitgliedern das Recht des Loskaufs für 300 Rbl. gewährten, als auch diejenigen, welche außer diesen, sei es unter der Verwaltung und Controle der resp. Gemeindeverwaltungen oder unter einer rein privaten Verwaltung stehen, **aufzulösen sind**, daß zum Zweck solcher Auflösung dieser Cassen unaufhältlich die betreffenden Abrechnungen mit den Cassamitgliedern, auf Grund der mit denselben getroffenen Vereinbarungen, vorgenommen und die dabei etwa entstehenden Differenzen in jedem einzelnen Falle zur gerichtlichen Entscheidung gebracht werden müssen; und daß hinfort keinerlei Rekrutencassen gebildet werden dürfen. Nr. 3715.

Вслѣдствіе отношенія командира Орловской Арестантской № 12 роты Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать бѣжавшаго 7. Іюля с. г. въ 10 часовъ утра съ работы на желѣзной дорогѣ близъ Московско-Курскаго вокзала арестанта изъ отставныхъ солдатъ Лифляндской губерніи Криша Силлаца (онъ же Силатовъ) и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу къ упомянутому командиру.

Примѣты Силлаца слѣдующіе: Онъ уроженецъ Лифляндской губерніи, имѣетъ отъ роду 39 лѣтъ, ростомъ 2 аршина 6 вершк., волосы на головѣ и бровяхъ черные, глаза каріе носъ и ротъ умѣренные, подбородокъ широкой, лицо чистое, тѣлосложенія крѣпкаго. № 3772.

In Folge desfallsiger Requisition des Commandeurs der 12. Orlowschen Arrestanten-Rotte, wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem am 7. Juli c. um 10 Uhr Morgens aus der erwähnten Arrestanten-Rotte in der Nähe des Moskau-Kurskschen Bahnhofes von der Arbeit entsprungenen Arrestanten dem verabschiedeten Gemeinen des Livländischen Gouvernements **Krisch Sillatz** (alias Silatow) **Nachforschungen** anzustellen und denselben im Ermittellungsfalle an den erwähnten Commandeur arrestlich auszusenden.

Das Signalement des Sillatz ist folgendes: Er ist aus dem Gouvernement Livland gebürtig 39 Jahr alt, 2 Arschin 6 Werschok groß, hat schwarzes Haar und Augenbraunen, braune Augen, eine gewöhnliche Nase, einen gewöhnlichen Mund ein breites Kinn, eine gesunde Gesichtsfarbe und einen kräftigen Körperbau. Nr. 3772.

Вслѣдствіе представленія Феллинскаго Орднунгсгерихта Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать хозяина бурой десятилѣтней кобылы со сбруею и черною крестьянскою тѣлегою отобранной отъ подозрительнаго лица въ Феллинскомъ уѣздѣ, и въ случаѣ отысканія обязать его подпискою явиться съ подлежащими доказательствами не позже 4. Сентября с. г. въ упомянутый Орднунгсгерихтъ. № 3773.

In Folge desfallsiger Unterlegung des Fellinschen Ordnungsgerichts wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem Eigenthümer einer einem verdächtigen Individuum im dortigen Kreise abgenommenen, über 10 Jahre alten **braunen Stute** sammt Geschirren und schwarz gestrichenen Bauerwagen, **Nachforschungen** anzustellen und ihm im Ermittellungsfalle zu eröffnen, mit den Beweisen seines Eigenthumsrechts sich bis zum 4. September c. bei dem genannten Ordnungsgericht zu melden. Nr. 3773.

Объявленія разныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ.

Bekanntmachungen verschiedener Behörden und amtlicher Personen.

Von der Rigaschen Polizeiverwaltung wird desmittelst bekannt gemacht, daß bei derselben nachstehende Sachen **als gefunden** eingeliefert worden sind und zwar: 1 alter Flügelmantel, 1 Flasche Wein, 2 Flaschen Schnaps und 1 Stück braunen Sitz, — 1 alter seidener Regenschirm, 1 wollener Regenschirm, 1 kleiner lederner Handsack, 1 altes Portemonnaie, enthaltend: einige Kopeken an Geld, 1 kleiner Schlüssel und 1 kleine Berloque, 1 kupfernes Maaß (jüdisches Waschgefäß), 1 Stück Wollatlas, 1 messingner Adler von einer Uniformmütze, 1 silberne Cylinderuhr, 1 schwarzer Tibet-Damenshawl, und endlich 1 Kleid, 1 Weste und 1 Paar Gamaschen, sowie nachstehende, verdächtigen Leuten **abgenommene Sachen**: 1 eiserne Schiffskette, 2 Stücke Roheisen, 1 Bündel Heede im Gewichte von $1\frac{1}{2}$ ℔, 2 ℔ Heede, 1 mit Tuch bezogener Pelzsackrock, 1 wattirter Paletot, 1 Paar Buxkin Hosen, 1 Paar Unterhosen und 1 Hemd.

Riga, Polizeiverwaltung den 12. Juli 1872.

Nr. 5167. 1

Zufolge Beschlusses der Rigaschen Ebräer-Gemeinde und mit Genehmigung Einer Hochverordneten Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird hiermit von dem Rigaschen Kahalsamte bekannt gemacht, daß die Stelle **des Rabbiners und Predigers** der hiesigen Gemeinde, verbunden mit dem Amte des Hauptlehrers an der Ebräer-Gemeinde-Schule, besetzt werden soll und werden diejenigen, welche sich um diese Anstellung unter den nachstehenden Bedingungen bewerben wollen, hiermit aufgefordert, sich bis zum **15. September d. J.** bei dem hiesigen Kahalsamte schriftlich zu melden.

Die Bedingungen sind auf Grundlage der Gesetze des Swod Band IX § 1083 & 1084 und Band III § 70 sowie des Allerhöchst bestätigten Statuts für die Ebräerschule in Riga vom Jahre 1839 und hat der sich meldende Candidat Nachstehendes zu erfüllen, um sich zu der Wahl zu qualificiren:

1. eine Bescheinigung darüber beizubringen, daß derselbe examinirter Rabbiner ist und das Recht der Ausübung des Rabbinats besitze;
2. daß derselbe eine Predigt in hochdeutscher Mundart zu halten im Stande ist, zu welchem Behufe derselbe, wenn das Kahalsamt es für nöthig erachtet, eine Probe-Predigt in der hiesigen Synagoge zu halten hat;
3. den Nachweis zu liefern, daß derselbe die wissenschaftliche Bildung besitze, welche ihn für das Amt des Hauptlehrers an der hiesigen Ebräer-Schule befähigt.

Die Wahl wird von der Gemeinde für die Dauer von drei Jahren vollzogen.

Das Gehalt des Rabbiners ist 680 Rbl. S. per annum, welches demselben von der Gemeinde durch das Kahalsamt gezahlt wird; ferner bezieht derselbe als Prediger ein Honorar von 100 Rbl. S. aus der Synagogen-Casse.

Als Hauptlehrer der Gemeindeschule erhält derselbe aus dem Schulfonds für die Oberleitung der Schule und für mindestens acht Unterrichtsstunden wöchentlich 400 Rbl. S. per annum.

Außerdem bezieht derselbe für Amtshandlungen die üblichen Gebühren. Nr. 212. 1

Riga, den 13. Juli 1872.

Von Einem Kaiserlich Fellinschen Ordnungsgerichte werden sämmtliche Polizeiautoritäten dringend hierdurch ersucht, nach dem in Oberpahlen aus dem dasigen Gefängniß entwichen, zur Versendung nach Sibirien designirten, Neu-Oberpahlenschen Gemeindegliede Johann **Martinsohn**, unausgesetzt die sorgfältigsten **Nachforschungen** zu veranlassen resp. zu veranstalten und im Ermittellungsfall per Etappe diesem Ordnungsgerichte zuzusenden. Nr. 4737. 1

Fellin, Ordnungsgericht den 10. Juli 1872.

Прокламы. Proclama.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen ꝛc. hat das Livländische Hofgericht auf Ansuchen der Erben weiland Sr. Excellenz des Herrn Generallieutenants **Carl von Buhrmeister** kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche an den weiland Herrn Generallieutenant Carl von Buhrmeister, Excellenz modo dessen Nachlaß und insonderheit an die zu solchem Nachlasse gehörigen, im Arensburgschen Kreise und Peudeschen Kirchspiele auf der Insel Oesel belegenen Güter **Saltack** und **Riethof** sammt Appertinentien und Inventarien, mit Ausnahme der Ingrossare dieser Güter, irgend welche Ansprüche oder Forderungen, oder aber wider die, zufolge des am 31. August 1871 sub Nr. 186 bei dem Livländischen Hofgerichte corroborirten hofgerichtlichen Abscheids vom 19. August 1871 sub Nr. 4373 geschehene eigenthümliche Zuschreibung der genannten Güter Saltack und Riethof sammt Appertinentien und Inventarien an die Erben genannten defuncti, nämlich: dessen Frau Wittwe Bertha von Buhrmeister geb. von Heller und deren drei Kinder: Carl, Maximilian und Helene Geschwister von Buhr-

meister und die Kinder defuncti aus erster Ehe: Elisabeth verehelichte Kreisgerichts-Assessorin Baronin von Buhrmeister, Alexandra verehelichte Stabscapitainin Iwaschkin und die volljährigen Julie und Adeline sämmtlich Geschwister von Buhrmeister Einwendungen formiren zu können vermeinen, obrigkeitlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremtorischen Meldungsfrist von einem Jahr sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 12. August 1873 mit solchen ihren vermeinten Ansprüchen und Forderungen oder Einwendungen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben und dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß Ausbleibende, so weit dieselben nicht von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, mit allen ferneren solchen Ansprüchen und Forderungen oder Einwendungen nicht weiter gehört, sondern gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß der Gesammtnachlaß weiland Sr. Excellenz des Herrn General-Lieutenants Carl von Buhrmeister und namentlich die dazu gehörigen im Arensburgschen Kreise und Peudeschen Kirchspiele auf der Insel Oesel belegenen Güter Saltack und Niethof sammt Appertinentien und Inventarien frei von allen Schulden und Verhaftungen, mit Ausnahme der auf diese Güter ingrossirten Forderungen, den obgenannten Erben defuncti zum Gesammteigenthume adjudicirt werden sollen. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 3287.

Riga-Schloß, den 28. Juni 1872. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Reinhold Baron Stackelberg, Erbbesitzer des im Hallistschen Kirchspiele des Pernauschen Kreises belegenen Gutes Abia, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Bauerlande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracte verkauft worden sind, daß diese Grundstücke, mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies von allen auf dem Gute Abia ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke, nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams d. i. spätestens bis zum 1. November 1872 bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien, den resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen:

1. Loppalauri Nr. 7, groß 28 Thlr. 43 Gr., dem Bauer Henrik Laur, für den Kaufpreis von 6692 Rbl. 28 Kop.
2. Pikkasilla Hans Nr. 17, groß 19 Thlr. 61 Gr., dem Bauer Märt Lond, für den Kaufpreis von 4132 Rbl. 33 Kop.
3. Karro Nr. 20, groß 17 Thlr. 3 Gr., dem Bauer Hans Groß, für den Kaufpreis von 4088 Rbl. S.
4. Suusi Nr. 35, groß 10 Thlr. 4 Gr., dem Bauer Jaan Lossmann, für den Kaufpreis von 2089 Rbl. 24 Kop.
5. Pakle Karl Nr. 53, groß 20 Thlr. 32 Gr., dem Bauer Karl Uibo, für den Kaufpreis von 4274 Rbl. 56 Kop.
6. Pakle Märt Nr. 54, groß 21 Thlr. 80 Gr., dem Bauer Henn Turbas, für den Kaufpreis von 4377 Rbl. 77 Kop.

Fellin, den 1. Mai 1872. Nr. 608. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen ꝛc. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Grundbesitzer des im Wendenschen Kreise und Schujenschen Kirchspiele zum Gute Lohdenhof gehörigen Grundstückes Leies Leistup, Rein Ballgall, nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß er das Grundstück Leies Leistup groß 27 Thlr. $14^{61}/_{112}$ Gr., auf den Lohdenhofschen Bauer Jahn Ballgall für den Preis von 4200 Rbl. S. dergestalt mittelst bei diesem Kreisgericht beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden ist, daß selbiges Gesinde mit allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien dem resp. Käufer als freies von allen auf dem Gute Lohdenhof ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für ihn und seine Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören soll, als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannten Gesindes sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgericht mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einreden gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das genannte Gesinde nebst allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien als selbstständiges Hypothekenstück constituirt, dem resp. Käufer als alleiniges von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll. Nr. 1793. 2

Gegeben Wenden, den 12. April 1872.

Торги. Torge.

Изъ числа строеній находящихся на мѣстности, пріобрѣтенной городомъ въ Мюльграбенъ-Гильхенсгольмѣ пока проданы будутъ на мѣстѣ съ публичнаго торга для сломки восемь таковыхъ строеній.

Рижская Коммисія Городской Кассы приглашаетъ симъ лицъ, желающихъ купить сказанныя строенія явиться на означенное мѣсто въ среду, 19. Іюля въ $5^1/_2$ часовъ послѣ обѣда, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ канцелярію сей Коммисіи для подписки условій до торговъ касающихся. № 801. 1

г. Рига-ратгаузъ, 11. Іюля 1872 г.

Von den Baulichkeiten, welche sich auf dem, an der Stadt Riga erworbenen Mühlgraben-Hilchensholmschen Terrain befinden, sollen demnächst acht derselben meistbietlich an Ort und Stelle zum Abbruch verkauft werden.

Das Rigasche Stadt-Cassa-Collegium fordert die resp. Kaufliebhaber auf, sich am Mittwoch den 19. Juli c. um $5^1/_2$ Uhr Nachmittags am bezeichneten Orte zur Verlautbarung ihrer Meistbote einzufinden, zeitig zuvor aber die Kaufbedingungen in der Kanzellei des Cassa-Collegii zu unterzeichnen.

Riga-Rathhaus, den 11. Juli 1872.

Nr. 801. 1

Лица, желающія принять на себя перемощеніе верхней части паралельной дамбы по лѣвому берегу р. Двины на пространствѣ 852 саженей, приглашаются симъ, явиться къ торгамъ, которые производиться будутъ въ присутствіи Рижской Коммисіи Городской Кассы 18. и 25. Іюля сего года въ 12 часовъ полудня, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія условій до означенныхъ торговъ касающихся. № 802. 1

г. Рига-ратгаузъ, Іюля 11. дня 1872 г.

Diejenigen, welche die Umpflasterung der Dammkrone des Paralleldammes am linken Ufer des Dünastromes auf einer Länge von 852 Faden übernehmen wollen, werden desmittelst aufgefordert, sich an den auf den 18. und 25. Juli c. anberaumten Ausbotsterminen um 12 Uhr Mittags zur Verlautbarung ihrer Mindestforderungen, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen bei dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu melden. 1

Riga-Rathhaus, den 11. Juli 1872. Nr. 802.

Nachdem von der II. Section des Rigaschen Landvogteigerichts auf Antrag des Lootsen Jacob Lagsde der öffentliche Verkauf des der abgeschiedenen Anna Kuhlbach geb. Pinnow gehörigen, in der Moskauer Vorstadt nach der alten Eintheilung sub Pol.-Nr. 287, nach der neueren im I. Quart. des II. Mosk. Stadttheils sub Pol.-Nr. 277 an der Ritterstraße belegenen Wohnhauses sammt Appertinentien wegen einer judicatmäßigen Forderung von 80 Rbl. sammt Renten und Kosten verfügt und der Versteigerungstermin auf den 18. December 1872 anberaumt worden ist, werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem genannten Tage Mittags 1 Uhr bei diesem Gericht ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren und wird gleichzeitig zu ihrer Kenntniß gebracht, daß der Meistbieter ein Zehntheil des von ihm gebotenen Preises im Versteigerungstermin auszuzahlen, den Rest aber nicht später als 6 Wochen nach dem Zuschlage zu berichtigen hat.

Ferner werden alle Diejenigen, welche an das obbezeichnete Immobil irgend welche Ansprüche haben, desmittelst angewiesen, selbige spätestens bis zu dem Versteigerungstermine bei diesem Gerichte entweder persönlich oder durch einen gehörig instruirten und legitimirten Bevollmächtigten zu verlautbaren, und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung der Meistbotsumme weiter keine Rücksicht genommen wird.

So geschehen zu Riga in der II. Section des Landvogteigerichts den 17. Juni 1872.

Nr. 382. 3

Von dem Arensburgschen Rath wird bekannt gemacht, daß am Donnerstag den 3. August und folg. Vormittags von 9 Uhr Morgens ab die Leihbibliothek des Herrn R. Eupel so wie die zu dessen Buchhandlung gehörigen Bücher, Musikalien und andere Budenwaaren, desgleichen das Buden-Inventar und div. Hausgeräth an den Meistbietenden gegen gleich baare Zahlung öffentlich verkauft werden sollen. Nr. 644. 2

Arensburg-Rathhaus, den 10. Juli 1872.

Курляндское Губернское Правленіе доводитъ симъ до всеобщаго свѣдѣнія, что для поставки въ теченіе трехъ лѣтъ необходимаго количества кожанныхъ подкандальниковъ или штиблетовъ для пересыльныхъ и ссыльныхъ арестантовъ, по утвержденному г. Министромъ Внутреннихъ Дѣлъ образцу, въ присутствіи Курляндскаго Губернскаго Правленія будетъ производиться торгъ 26. Іюля с. г. съ узаконенною чрезъ три дня 31. того же Іюля переторжкою и что относящіяся до сей поставки кондиціи, а равно заготовленные Губернскимъ Правленіемъ образцы подкандальниковъ могутъ быть разсматриваемы во всѣ присутственные дни съ 10 часовъ утра до 2 часовъ по полудня при 2. столѣ Курляндскаго Губернскаго Правленія. № 4084. 2

Митава, Іюля 13. дня 1872 г.

Die Kurländische Gouvernements-Regierung bringt hiedurch zur allgemeinen Kenntniß, daß behufs Uebernahme der Lieferung des im Laufe von 3 Jahren erforderlichen Quantums lederner Fußfesselunterlagen oder Stiebletten für die Transport- und Deportationsarrestanten, nach dem von dem Herrn Minister der innern Angelegenheiten bestätigten Probemuster, am 26. Juli ein Torg und am 31. Juli 1872 ein Peretorg in der Session der Kurländischen Gouvernements-Regierung abgehalten werden wird, und daß die diesbezüglichen Torgbedingungen, sowie die hieselbst angefertigten Muster-Stiebletten, an allen Sessionstagen von 10 Uhr Morgens bis 2 Uhr Nachmittags beim 2. Tische der Kurländischen Gouvernements-Regierung eingesehen werden können. Nr. 4084. 2

Mitau, den 13. Juli 1872.

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что по требованію Витебскаго Губернскаго Правленія, для удовлетворенія частныхъ долговъ коллежскаго регистратора Августина Антонова Дышлевскаго всего на сумму 12140 р. съ проц., будетъ продаваться съ публичныхъ торговъ, согласно 2062 ст., X т. 2. ч. недвижимое имѣніе, принадлежащее Августину Дышлевскому и въ $^2/_{14}$ частяхъ сестрамъ его Терезіи Дышлевской и Леокадіи Сулимо-Самуйловой, состоящее Витебской губерніи, Городокскаго уѣзда, 4. стана, подъ названіемъ Вышедки и отдѣльная пустошь Селезни, въ коемъ состоитъ всего земли принадлежащимъ владѣльцамъ 3692 д. 1385 с., въ томъ числѣ усадебной 90 д. 360 с., пахатной 149 д. 1304 саж., сѣнокосной 79 д. 2155 с., подъ лѣсомъ строевымъ 450 д., дровянымъ 2872 д. 2266 саж., и неудобной 50 д. 100 с., разное господское хозяйственное строеніе какъ то: домъ, избы, сараи, амбары, мельница, четыре корчмы и проч. и движимость въ незначительномъ количествѣ оцѣнено въ 16616 руб.

Продажа эта послѣдняя и окончательная будетъ производиться въ срокъ торга 29. Сентября 1872 года, съ переторжкою чрезъ 3 дня, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 4703. 2

Іюня 8. дня 1872 года.

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что въ исполненіе указа Правительствующаго Сената, для удовлетворенія долговъ губернскаго секретаря Николая Исидорова Богушевича Сохранной Казнѣ по залогу имѣнія въ суммѣ 8484 руб. 30 к., и частнымъ лицамъ 4281 р. 70 к., будетъ продаваться, принадлежащее Богушевичу имѣніе „Брейданы" съ крестьянскими надѣлами, состоящее Витебской губерніи, Люцинскаго уѣзда, 2 стана, заключающее въ себѣ слѣдующія селенія: Потаровское, Шпенеры, Новики, Гагари и Застѣнокъ Адоли, въ коихъ числится по 10 народной переписи 126 душъ и земли всего въ одной окружной межѣ 1150 дес. 1500 квадр. саж., въ томъ числѣ состоитъ въ непосредственномъ распоряженіи владѣльца 710 дес. 1500 саж., и въ постоянномъ пользованіи крестьянъ по уставной грамотѣ 440 д. Строенія: господскій одно-этажный деревянный на каменномъ фундаментѣ домъ, старый, длиною $13^{1}/_{2}$, а шириною $5^{1}/_{4}$ саж., крытъ соломою; подъ домомъ каменный погребъ, дворъ для прислуги, скотный дворъ съ конюшнею и экипажнымъ сараемъ; рей съ токовнею, сарай на каменныхъ столбахъ и фундаментѣ — для хлѣба, ледникъ новый, баня съ кузницею и два фруктовыхъ сада; кромѣ того въ застѣнкѣ Лядонахъ жилой деревянный домъ съ хозяйственными службами, при имѣніи въ небольшомъ количествѣ есть движимость и скотъ; чистаго дохода приноситъ въ годъ 1377 р. 60 к. Оцѣнено въ 13776 руб. Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 19. Сентября 1872 года съ переторжною чрезъ 3 дня, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги, до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 3755. 2

Мая 15. дня 1872 года.

Витебское Губернское Правленіе объявляетъ, что въ присутствіи его на 11. Сентября сего 1872 г. назначенъ торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу каменнаго 2-этажнаго дома съ жилыми подвалами, 15-ти оконнаго, крытаго листовымъ желѣзомъ, состоящаго на новомъ форштадтѣ города Динабурга I части XII кварт. б. XXVIII. въ участкѣ подъ № 99, фронтомъ къ Ю. З. на театральную улицу, длиною по улицѣ и со двора 19 саж. 2 арш., шириною 8 саж. и вышиною 5 саж., каменною пристройкою для отхожихъ мѣстъ, длиною 3, а въ ширину $2^{1}/_{2}$ саж., четырьмя деревянными въ каменныхъ столбахъ на каменномъ фундаментѣ сараями, 4-мя конюшнями и 4-мя ледниками, на городской землѣ, оцѣненнаго въ 8368 руб. и принадлежащаго женѣ инженеръ-капитана Каролинѣ Яфимовичевой, на пополненіе казеннаго взысканія, числящагося на Динабургскомъ купцѣ Ицкѣ Фейгинѣ по возврату отпущеннаго ему изъ Шавельскаго магазина въ ссуду провіанта въ суммѣ 70272 р. $51^{3}/_{4}$ к. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются въ Губернское Правленіе, гдѣ имъ предъявлены будутъ опись и всѣ бумаги къ сей продажѣ относящіяся. № 7654. 2

Мая 31. дня 1872 г.

Витебское Губернское Правленіе объявляетъ, что на удовлетвореніе долговъ помѣщика Антона Лисовскаго по арендѣ казеннаго имѣнія Заборовокъ 3527 руб. 85 коп., Витебской коммисіи народнаго продовольствія 1263 руб. $73^{3}/_{4}$ коп., приказу общественнаго призрѣнія 822 р. $73^{3}/_{4}$ коп. и Себежскому казначейству разныхъ недоимокъ и продовольственной ссуды 512 руб. $40^{1}/_{2}$ коп., на содержаніе тысячскихъ 12 р. 32 к. и частныхъ долговъ Новогрудскому мѣщанину Марурину 76 р., вдовѣ Маріи Лисовской 1,500 р., Цециліи Лисовской 1,428 р. 57 коп., помѣщицѣ Шишковой 94 руб., помѣщику Нащокину 136 руб. 25 к., панцырному бояриму Ивану Николаеву 350 р. и убытковъ 400 руб., и губернскому секретарю Виктору Вейшторту 24 р. 50 к., въ присутствіи сего правленія 21. числа Августа 1872 г. будетъ продаваться съ торговъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, имѣніе Лисовскаго — Котринополь, съ фольваркомъ Козино и пустошью Углаши, находящееся Витебской губерніи, Себежскаго уѣзда въ 3 станѣ, заключающее земли: усадебной 5 дес., пахатной 40 дес., сѣнокосной 54 д. 1294 саж., подъ лѣсомъ дровянымъ 83 д., подъ водами, болотами, дорогами и вообще неудобной 44 дес., итого 226 дес. 1294 с.; въ фольваркѣ Козино: усадебной 2 дес., пахатной 12 дес., сѣнокосной 12 д., подъ дровянымъ лѣсомъ 60 д. и неудобной 14 дес. итого 100 дес. и въ пустошѣ Углаши подъ заростями 8 дес. и подъ разнороднымъ лѣсомъ 26 дес. 1016 с. итого 34 д. 1016 с., а всего 360 дес. 2310 с. и строенія въ имѣніи: жилой домъ деревянный въ длину 7, въ ширину 3 с., неоконченный домъ, людская и кухня подъ одною крышею, шесть сараевъ, ледникъ, пять амбаровъ, токъ съ овиномъ, скотный дворъ и баня деревянная ветхая и въ фольваркѣ Козино двѣ жилыя избы, амбаръ, сарай, токъ съ овиномъ, скотный дворъ и корчма. Въ показанномъ составѣ по десятилѣтней сложности дохода имѣніе оцѣнено въ 2502 р. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы.

Желающіе участвовать въ торгѣ и имѣющіе на то право приглашаются къ назначенному сроку въ Губернское Правленіе, гдѣ могутъ разсматривать опись и бумаги относящіяся къ прод. им. Котринополь. № 6867. 2

Мая 6 дня 1872 г.

Auction.

Auf Verfügung Eines Edlen Waisengerichts soll **Montag den 24. Juli d. J.** Nachmittags um 4 Uhr das zum **Nachlasse** des weil. Kaufmanns Johann Heinrich **Tatarin** gehörige Inventarium einer Salzbude, bestehend in 2 Comptoirpulten, einer Decimalwaage, in diversen Maaßen, Gewichten, einer Probe-Treschotka, einer Putzmühle, 2 Saat-Treschotken und mehren anderen brauchbaren Sachen, in dem allhier jenseit der Düna im 1. Quartiere des Mitauer Vorstadttheils auf Groß-Klüversholm, an der großen Stein- alten Mitauer und der zur Kobernschanze führenden Straße sub Pol.-Nr. 14/71 belegenen vormals Tatarinschen Hause, gegen gleich baare Bezahlung öffentlich versteigert werden.

Riga, den 21. Juli 1872.

Carl Ed. Seebode, Waisenbuchhalter.

Лифл. Вице-Губернаторъ **Баронъ Икскуль.**

Старшій секретарь Г. ф. Штейнъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Ueber die Anwendung des Fleischextractes in einer Haushaltung.

Von Privatdocent Dr. v. Schneider in München.

Zur Ermittelung des ökonomischen Werthes des Fleischextractes für Haushaltungen wurden in meinem kleinen Hausstande von 3 Personen in den Monaten October, November und December 1871 und Januar 1872 alle Ausgaben für Fleisch und Fett sorgfältig notirt.

In den Monaten November, December 1871 und Januar 1872 wurden alle Suppen aus Knochenabfällen, Fett, Gemüse und Fleischextract zubereitet und alles Fleisch als Braten (Hammelbraten, Schweineschlegel, Kalbsschlegel, Schmorbraten rc.) consumirt.

Im Monat October wurde kein Fleischextract verwendet, das Fleisch wurde gesotten, die Brühe diente zur Bereitung der Suppe.

Es beliefen sich die Ausgaben:

Im November 1871:

für Braten (Knochen u. Fett für die Suppe) einmal eine Gans zu 2 fl.	22 fl. 18 kr.
für Fleischextract	2 fl. — kr.
	24 fl. 18 kr.

Im December 1871:

für Braten wie im November eingeschlossen für 1 Hasen 1 fl. 30 kr. 1 Gans 2 fl. 30 kr.	25 fl. 53 kr.
für Fleischextract	2 fl. — kr.
	27 fl. 53 kr.

Im December hatten wir eine Woche lang 1 Person zum Besuch; diese abgerechnet, betrugen die Ausgaben in diesem Monat im Ganzen . . . . . 25 fl. 15 kr.

Im Januar 1872:

für Braten (wie oben) 1 Rehkeule 3 fl. 18 kr.	24 fl. — kr.
Fleischextract	2 fl. — kr.
	26 fl. — kr.

Dagegen wurde im Monat October 1871 bei Ausschluß von Fleischextract und bei Benutzung von Rindfleisch zur Bereitung von Suppen und ausschließlichem Genusse von gesottenem Rindfleisch (mit Ausnahme von vier Sonntagen, an denen Braten zu 1 fl. 16 kr. consumirt wurde) verbraucht . . . . 35 fl. 2 kr.

Wenn man somit im Durchschnitt der Monate November, December 1871 und Januar 1872 bei Anwendung von Fleischextract-Suppen und ausschließlichem Genuß verschiedener Braten für Fleisch und Fleischextract monatlich 25 fl. verausgabt, so erspart man (den Monat October 1871 mit 35 fl. in Rechnung gebracht) 10 fl. im Monat.

Der Grund dieser Ersparniß liegt wesentlich darin, daß das Rindfleisch beim Kochen von seinem Ernährungswerth verliert. Die Suppe und die in dieselbe übergegangenen Fleischbestandtheile werden nicht vollständig und nicht im richtigen Verhältnisse genossen. Von dem gekochten Fleische muß man mehr essen, als von gebratenem Fleisch, um das Gefühl der Sättigung herzustellen.

Es versteht sich von selbst, daß die Hausfrau, um mit 25 fl. monatlich für Braten und Fleischextract auszukommen, alle Fleischabfälle zu verwerthen wissen muß. Bei Verwendung von gekochtem Fleisch (ohne Fleischextract) stellt sich in dieser Beziehung ein Mangel ein, so zwar, daß man für das Abendbrod das Fehlende (in Form von Wurst, Schinken, Käse rc.) zukaufen muß; daher denn die Mehrausgabe, welche, wie bemerkt, auf monatlich 10 fl. oder im Jahr auf 120 fl. anzuschlagen ist. Dies ist für eine kleine Haushaltung eine respectable Summe, da sie 5% der Rente von einem Capital mit 2400 fl. entspricht.

Es ist ganz richtig, daß es schwerlich eine Haushaltung giebt, in welcher alles Fleisch in der Form von gesottenem Fleisch consumirt wird; aber hierauf kommt es bei Beurtheilung des Werthes von gebratenem Fleisch gegenüber von Kochfleisch nicht an. Wenn es im Ganzen festgestellt ist, daß die Verwendung von Kochfleisch einen Ausfall oder eine Mehrausgabe zur Folge hat, so muß diese, wenn auch minder merklich, in jedem einzelnen Fall sich herausstellen. Man reicht mit Braten und Suppen mit Fleischextract zubereitet sehr viel weiter als mit Kochfleisch und Suppe ohne Fleischextract. Man hat außerdem bei gebratenem Fleisch den angenehmen Genuß der verschiedenen Braten und die stete Abwechslung, zu welcher außer den gewöhnlichen Braten auch Hasen-, Gänse- und Rehbraten gehören.

Was nun die Fleischextract-Suppe selbst anbetrifft, so kann sie vollständig mit jeder Rindfleischbrühe concurriren (was wohl selbstverständlich ist, da Fleischextract-Lösung nichts anderes als Rindfleisch-Brühe ist), wenn sie aus Knochenabfällen, Fett, Suppengemüse (wozu auch Erbsen, Linsen, Reis, Kartoffeln zu rechnen sind) und Fleischextract im richtigen Verhältnisse zubereitet wurde. Für 3 Personen $^{3}/_{4}$ Pfund grob zerschlagene Knochen mit Wasser aufgesetzt, ganz wenig Fett, Suppengrün und Gemüse wie zur gewöhnlichen Fleischbrüh-Suppe, Salz nach Geschmack und schließlich einen halben gestrichenen Theelöffel (genau 6 Grammen im Preis von 4 kr., (ja nicht mehr) Fleischextract zugesetzt. Die im Handel vorkommenden getrockneten Gemüse leisten für die Suppen im Winter vortreffliche Dienste.

Частныя объявленія. Bekanntmachungen.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben u. werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch von der Livl. Gouvernements-Verwaltung beauftragt, die Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Das B.-B. der Dünaburgschen Edelfrau Julie Kasimirowa Olechnowitsch Wittwe, d. d. 1. Nov. 1871 Nr. 5797, giltig bis zum 5. Oct. 1872.

Das B.-B. des Mitauschen Zunftokladisten Schneiders Alexander August Lorenz Sonderberg d. d. 13. Juli 1871 Nr. 11,189, giltig bis zum 3. Oct. 1871.

Preis-Courant für Ausfuhr-Waaren.

Riga, den 19. Juli 1872.

	Durchschnittspreis vom Juni 1872. von Rbl.	— Kop	bis Rbl	— K.
Getreide:				
Weizen . . . pr. Last v. 16 Tschwt.	—	—	—	—
Roggen . . „ „ „ 16 „	71	25	95	50
Gerste . . . „ „ „ 16 „	108	—	113	—
Hafer . . . „ „ „ 16 „	68	—	—	—
Erbsen . . . . . . pr. Tschwt.	—	—	—	—
Saat:				
Säeleinsaat . . . . . pr. Tonne	—	—	—	—
Thurmsaat . . . . . „ „	8	40	—	—
Schlagsaat . . . . . „ „	8	$82^{1}/_{2}$	—	—
Hanfsaat . . . . . „ „	—	—	—	—
Flachs:				
Kron . . . . pr. Berk. v. 10 Pud	48	—	52	—
Wrack . . . . „ „ „ 10 „	39	$33^{1}/_{3}$	42	$33^{1}/_{3}$
Dreiband . . . „ „ „ 10 „	34	—	37	—
Hanf . . . . „ „ „ 10 „	24	$12^{1}/_{2}$	41	25
Heede . . . . „ „ „ 10 „	—	—	—	—

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Дозволено цензурою. Рига, 21. Іюля 1872 г.

Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ.)